



INSTALLATION GUIDE – FEEL SHOWER BASES GUIDE D'INSTALLATION - RECEVEURS DE DOUCHE FEEL GUÍA DE INSTALACIÓN – PLATOS DE DUCHA FEEL

BEFORE YOU BEGIN

Your choice is a testimonial to your excellent taste. Thank you for choosing from among WETSTYLE's quality line of products. We recommend that you carefully read this installation guide to ensure your shower base's proper operation and reliability for many years to come.

AVANT DE COMMENCER

Votre choix est un témoignage de votre excellent goût. Merci d'avoir choisi parmi la gamme de produits de qualité WETSTYLE. Nous vous recommandons de lire attentivement ce guide d'installation pour assurer le bon fonctionnement et la fiabilité de votre récepteur de douche pendant de nombreuses années.

ANTES DE COMENZAR

Su elección es un testimonio de su excelente gusto. Gracias por elegir entre la línea de productos de calidad de WETSTYLE. Le recomendamos que lea atentamente esta guía de instalación para garantizar el funcionamiento y la confiabilidad adecuados de su plato de ducha durante muchos años.



TOOLS | OUTILS | HERRAMIENTAS



EN This shower base made of a mix of resin, mineral charges and geal coat. Depending on the model, the shower base weight may vary between 39.1 and 91.8 kg (86 and 200 pounds). We recommend that the installation be undertaken by 2 people, as a security precaution. Also, make sure to adopt the proper posture when lifting the shower receptor.

It is not necessary to waterproof underneath the base, because the shower base material is 100% waterproof and does not allow water to leak. Except if local constructions regulations require it, it does not need membrane or similar to be installed underneath. This is one of its main advantages in comparison with tiled showers floors.

FR Ce récepteur de douche est fait d'un mélange de résine et de poussière minérale. Selon le modèle, le poids du récepteur de douche peut varier entre 39.1 and 91.8 kg (86 et 200 livres). Nous recommandons que l'installation soit effectuée par 2 personnes, comme précaution de sécurité. Aussi, assurez-vous d'adopter la posture adéquate lorsque vous soulevez le récepteur de la douche.

Il n'est pas nécessaire d'imperméabiliser sous le receveur de douche, puisque le matériel du receveur de douche est 100% étanche et ne permet pas le passage de l'eau. Sauf si les normes locales de construction le requièrent, il n'est pas nécessaire de poser une membrane ou autre en-dessous; voilà un de ses principaux avantages par rapport aux douches en carrelage.

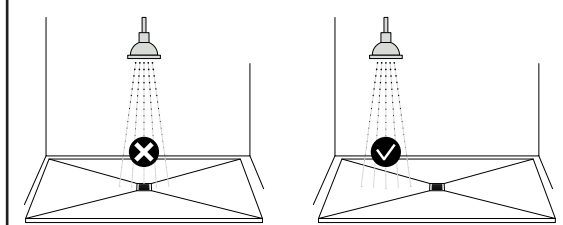
ES Este receptor de ducha está hecho de una mezcla de resina de poliéster y polvo mineral. Dependiendo del modelo, el peso del receptor de ducha puede variar entre 39.1 y 91.8 kg (86 y 200 libras). Recomendamos que el la instalación se realiza por 2 personas, como precaución de seguridad. También, asegúrese de adoptar la postura adecuada cuando durante la manipulación.

No es necesaria la instalación de membranas de impermeabilización, a menos que las normas locales de instalación así lo exijan, tampoco no es necesario impermeabilizar debajo del plato de ducha, dado que el material en que está fabricado el plato es 100% impermeable lo cual constituye una de las principales ventajas frente a las duchas de baldosas.

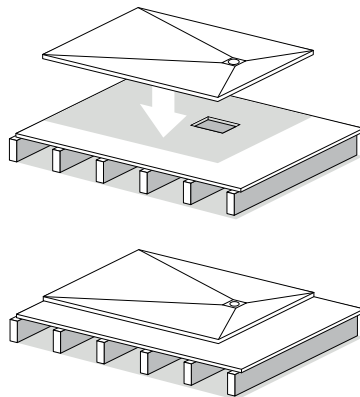
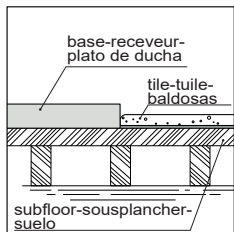
Maintain the surface of the base protected with the packaging carton at all times during the installation. Otherwise, if working directly on the base it may be damaged.

Gardez la surface du receveur protégé pendant l'installation, avec le carton de l'emballage, sinon celle-ci pourrait être endommagée si vous travaillez directement dessus.

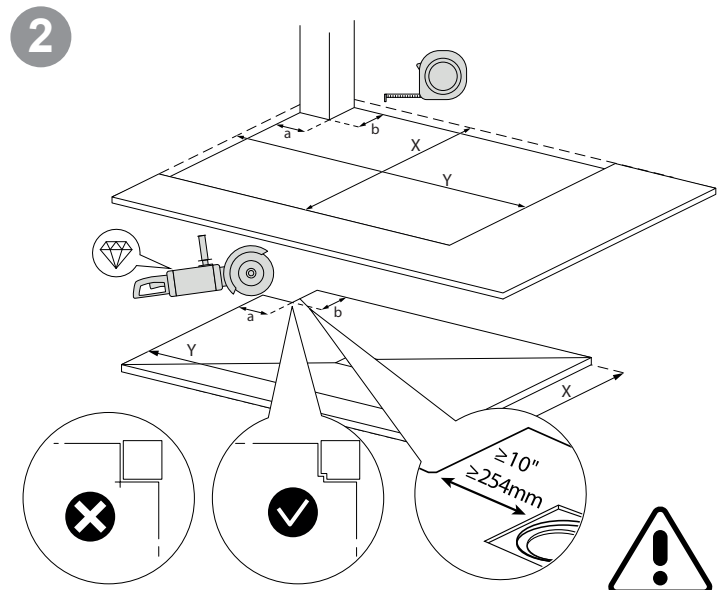
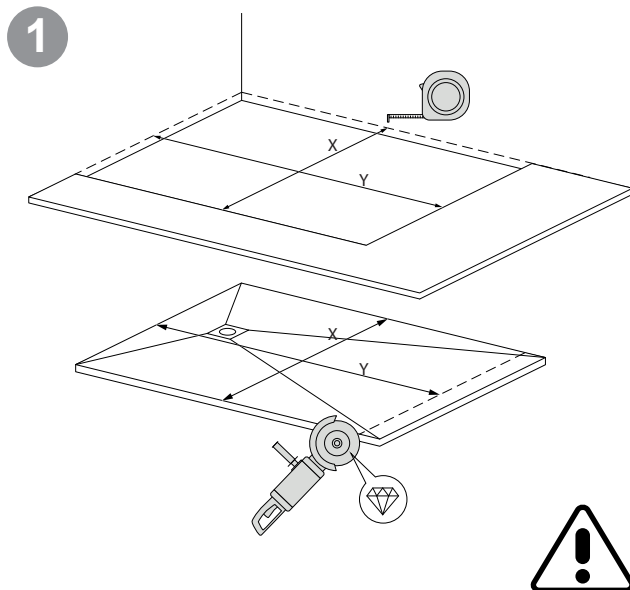
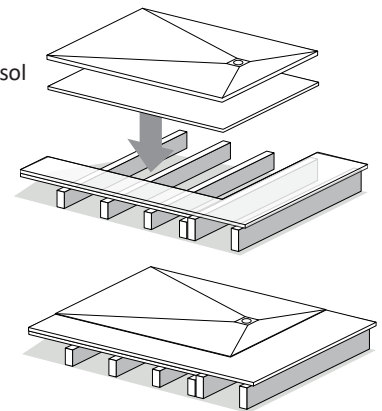
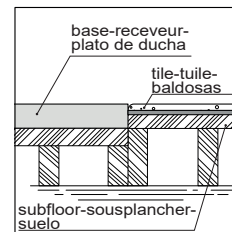
Mantener la superficie del plato de ducha protegida con el cartón del embalaje durante toda la instalación. De lo contrario, si se trabaja directamente sobre el plato de ducha, puede dañarse con facilidad.



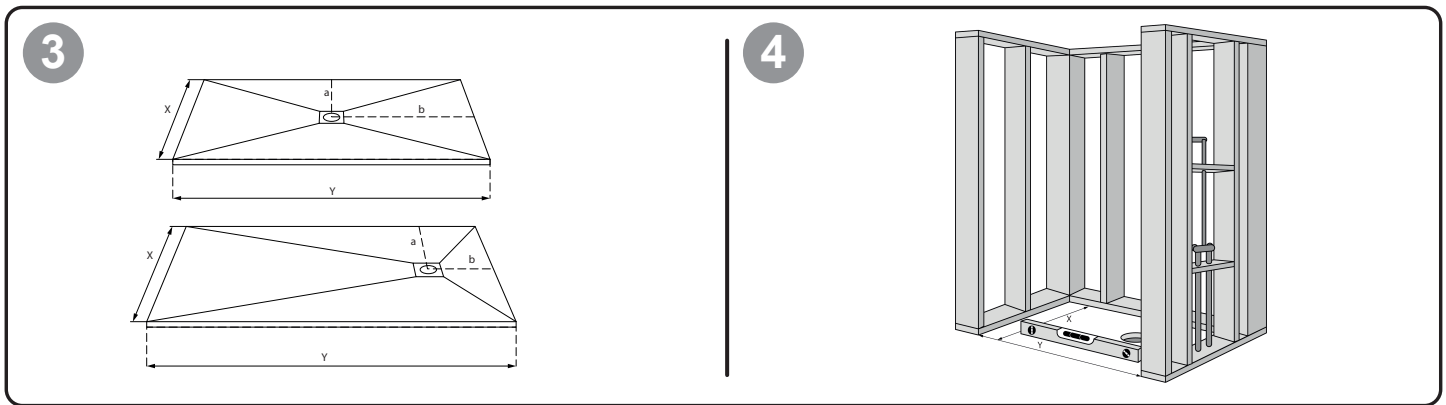
Surface mount installation
 Installation de surface
 Instalación de superficie



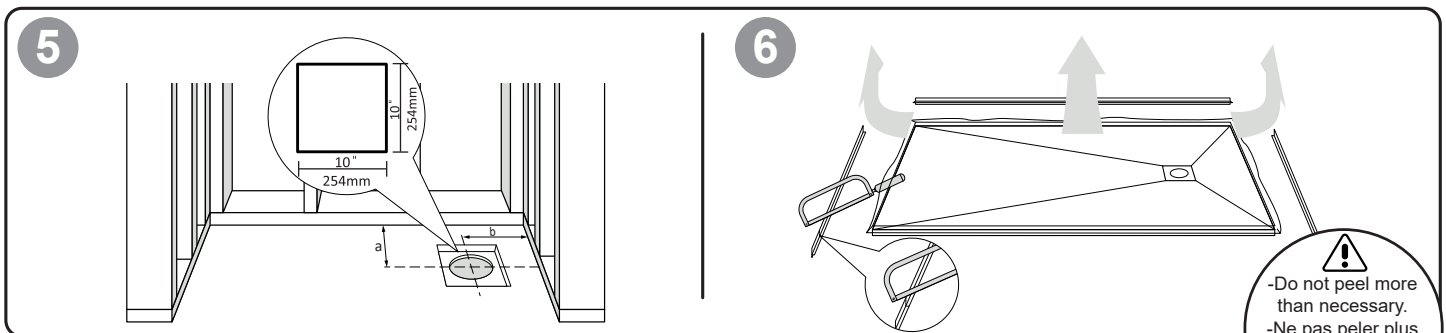
Recessed in floor installation
 Installation encastrée dans le sol
 Instalación nivelada al suelo



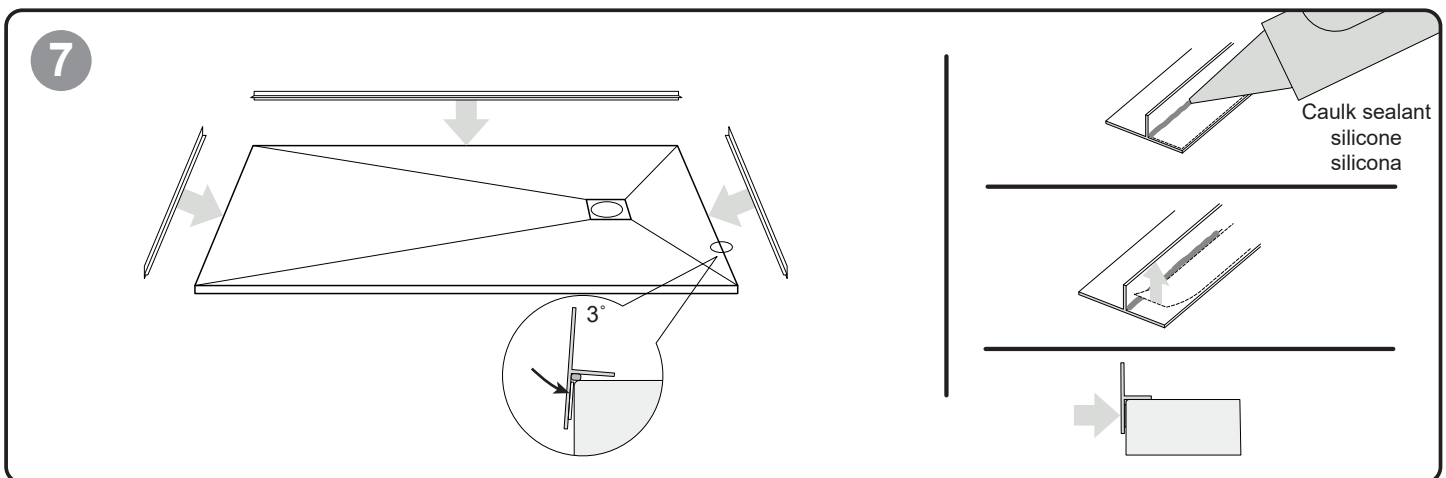
- 1 - Check the shower base after unpacking. Take the dimension of the installation space for the shower base.
 - Vérifier le parfait état du receveur après l'avoir déballé. Prenez les dimensions de l'espace d'installation du receveur de douche.
 - Verificar el estado del plato de ducha. Tomar las medidas del espacio de instalación del plato de ducha.
- 2 - Cut the shower base if necessary using a diamond blade. Always take into account the distance of the drain and the position of the base in the space. (Do not to cut closer than 10" from the drain).
 - Couper le receveur à douche, si nécessaire, à l'aide d'une lame à diamant. Toujours en tenant compte des distances du drain et de la position de la base dans l'espace (ne pas couper à moins de 10" du drain).
 - Cortar el plato de ducha si es necesario. Teniendo siempre en cuenta las distancias del drenaje y la posición del plato en el espacio, (Nunca cortar a menos de 10" de distancia del desagüe).



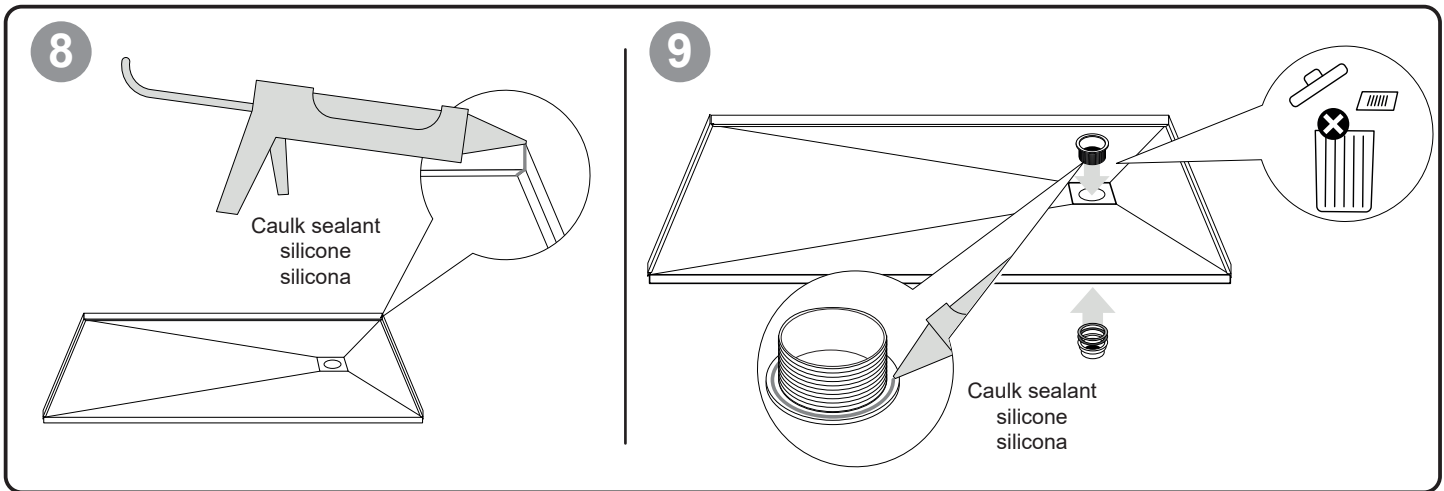
- 3** - The hole for the drain must be exactly aligned with the piping below.
 - Le trou de l'écoulement doit coïncider avec la bonde qui se trouve sur la base. Quand tout est bien vérifié, poser la grille ou le couvercle (selon le modèle).
 - Comprobar el perfecto estado del plato tras desembalarlo, El agujero del desagüe del plato debe coincidir con la válvula que hay en la base.
- 4** - Make sure the floor surface is perfectly leveled.
 - Assurez-vous que la surface du plancher est parfaitement à niveau.
 - Asegúrese de que la superficie este perfectamente a nivel.



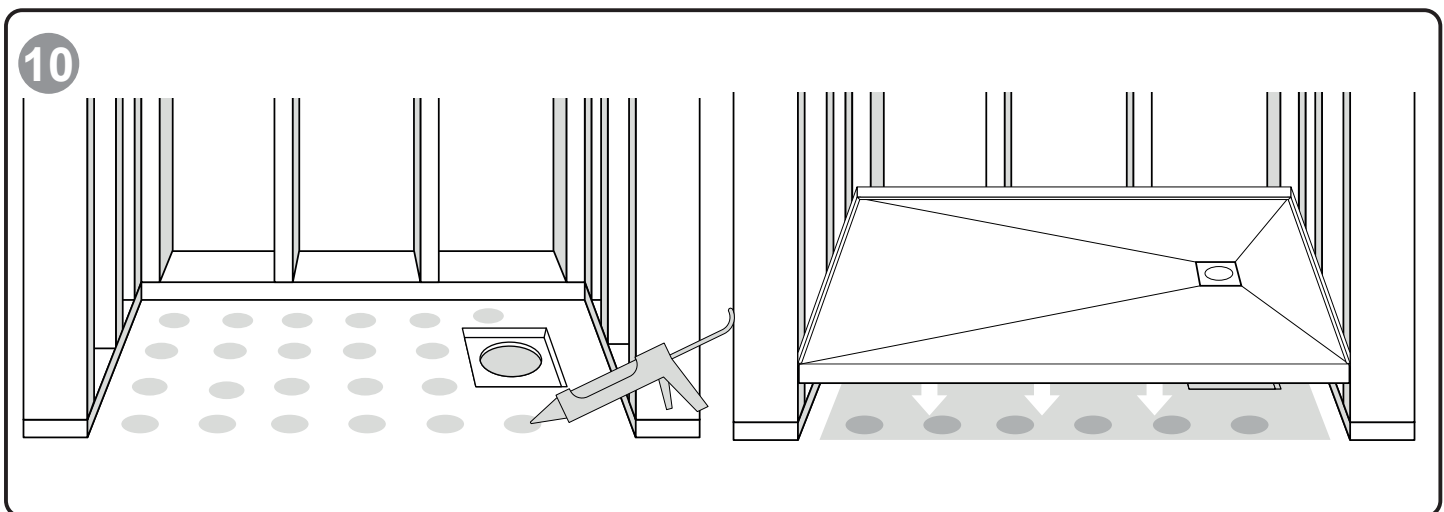
- 5** - Install the tile flange on the shower base, on sides adjoining the walls.
 - Installez les brides de carrelage sur le receveur de douche sur les côtés attenants aux murs.
 - Instalar la moldura, en los lados del plato de ducha que van contra la pared.
- 6** - Install the tile flange on the shower base, on sides adjoining the walls.
 - Installez les brides de carrelage sur le receveur de douche sur les côtés attenants aux murs.
 - Instalar la moldura, en los lados del plato de ducha que van contra la pared.



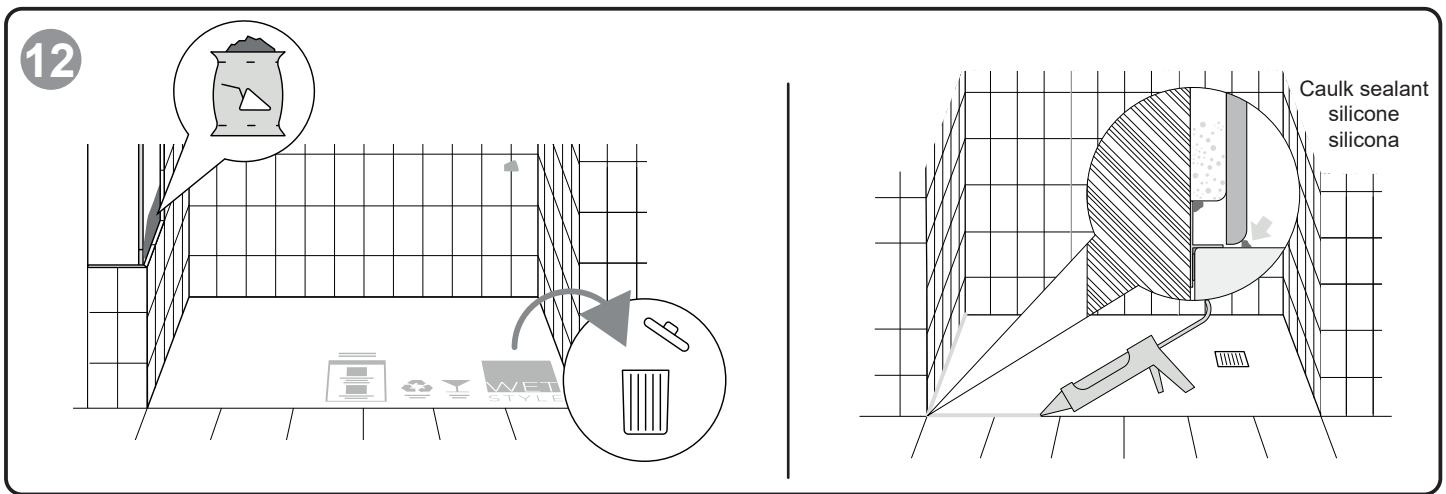
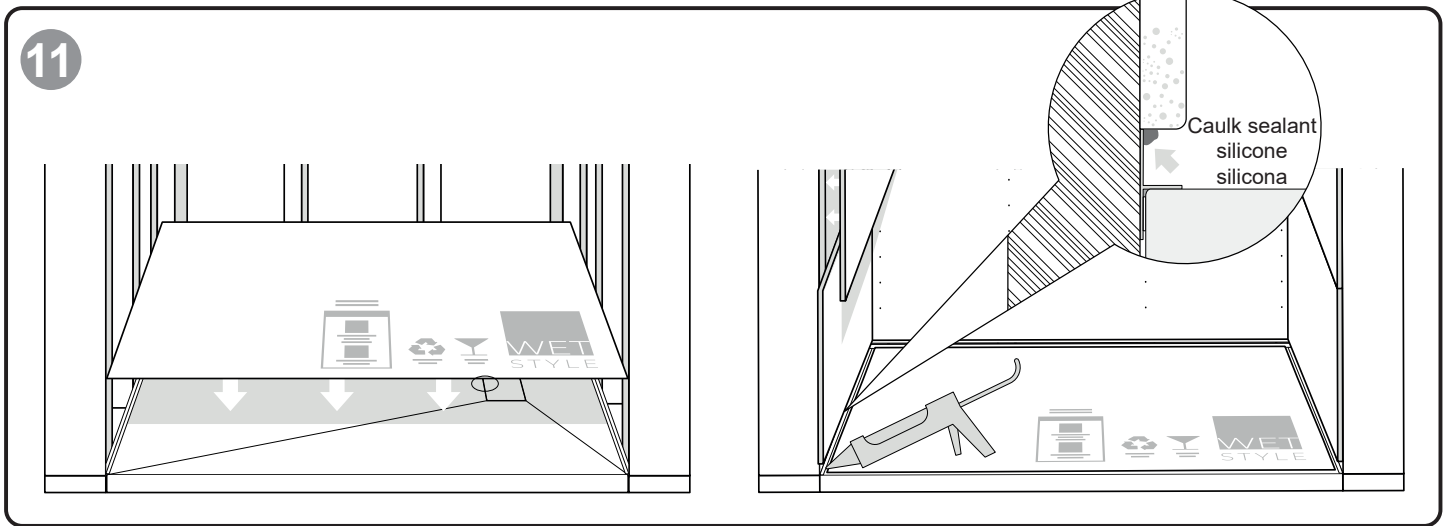
- 7** - Stick the tile flange on the shower base.
 - Collez les brides de carrelage sur le receveur de douche.
 - Pegue la moldura al plato de ducha.



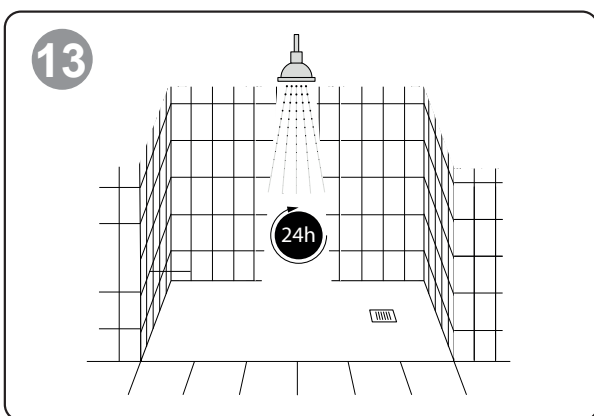
- 8** - Use a caulk sealant to create a joint in the tile flange corners.
 - Use la silicone pour faire un joint dans les coins des brides de carrelage.
 - Use una masilla de silicona para crear una junta entre el lavabo de la ducha y las baldosas de cerámica
- 9** - Connect the shower drain to the floor drain. Check the connection seals. Seal the join between the drain and shower base using the caulk sealant.
 - Connectez le drain du receveur de douche au drain de plancher. Scellez le joint entre le drain et le receveur avec du silicone. Vérifiez l'étanchéité de tous les joints de connexion.
 - Conecte el desagüe de la ducha al desagüe del piso. Compruebe los sellos de conexión. Junte el desagüe con el plato de ducha con silicona.



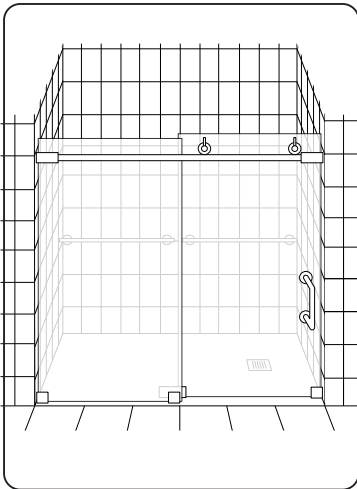
- 10** - As preparation, you need to apply to the floor dots of silicone tile adhesive.
 - Au moment d'installer le receveur, appliquez des points de colle flexible pour porcelaine sur le plancher.
 - A la hora de colocar dicho plato, se aplicará un llaneado con cola flexible para porcelana cubriendo la base y toda la superficie inferior del plato de ducha.



- 13** - Complete the finishing of the walls. Ceramic tiles must be installed against the edge of the shower receptor.
 - Terminez la finition des murs. Les carreaux de céramique doivent être installés contre le bord du receveur de douche.
 - Termine el acabado de los muros. Los azulejos deben ser instalados contra el borde del plato de ducha.

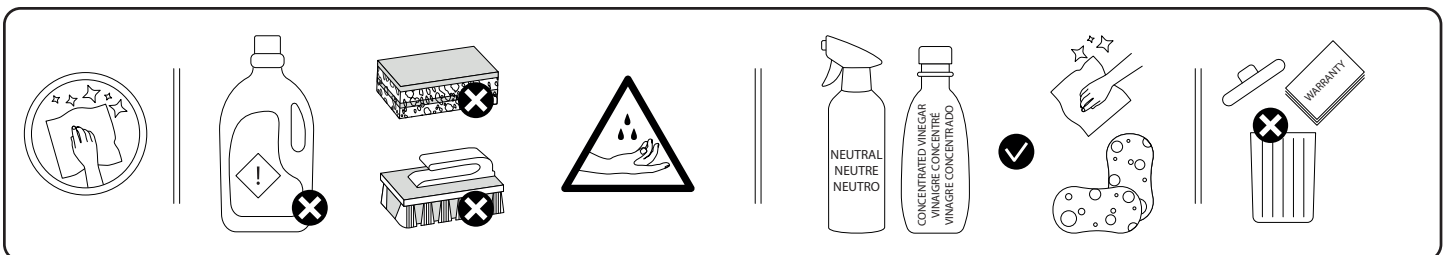


- 13** - Let dry for 24 hours before doing a waterproof test.
 - Laissez sécher pendant 24 heures avant de faire un test d'imperméabilité.
 - Deje secar durante 24 horas y haga un test de impermeabilidad



- For fastening shower door glides to the shower door glides to the shower base, **we recommend using only silicone**. Drilling and screwing into the base could cause cracking.
- Pour l'installation des rails de portes de douche, **nous recommandons d'utiliser seulement du silicone**. Percer et visser dans la base pourrait occasionner des craquements.
- Para la instalacion de los rieles de las puertas de ducha, **nosotros recomendamos utilizar solamente silicona**. Perforar y atornillar sobre la base podria ocasionar fisuras.
- However, if you must drill in the base, then follow the below.
- Toutefois, si vous devez visser dans le receveur, veuillez suivre les instructions ci-dessous.
- No obstante, si usted debe atornillar sobre el plato de ducha, quiera seguir las instrucciones aquí abajo.

NOT RECOMMENDED | NON RECOMMANDÉ | NO RECOMENDADO



- For long lasting durability, Clean using a mild and neutral cleaning product, using plenty of water and making sure that the cleaning product is completely removed.
- Use a sponge or a soft cloth to cleanse.
- Avoid repeated cleaning and using alcohol, acid, nail polish remover, varnish or other abrasive compounds.
- Do not use calcium oxide or hair tint, due to high concentrations in methylene.
- Pour une longue durée de vie, nettoyer à l'aide d'un produit nettoyant doux et neutre, rincer abondamment et s'assurer qu'il ne reste pas de traces de produit nettoyant.
- Utiliser un chiffon doux pour nettoyer la surface.
- Éviter le nettoyage avec des alcools, acides, dissolvants et/ou produits abrasifs.
- Ne pas utiliser de d'oxyde de calcium ni de teintures pour les cheveux, à cause de leur teneur élevée en méthylène.
- Para una larga vida del producto se debe Limpiar la base de ducha de forma habitual, enjuagándolo correctamente y asegurándose de que no queden restos de producto de limpieza.
- Utilizar un paño suave o bayetilla para limpiar la superficie.
- Evitar la limpieza habitual con alcoholes, ácidos, quitaesmaltes, lacas y/o productos abrasivos.
- No utilizar hidróxido sódico (sosa cáustica) o tintes para el cabello, debido a su alta concentración de metileno.

WARRANTY



WETSTYLE's warranty on Feel shower bases covers all defects in materials and manufacturing for a period of five years.

This limited warranty, starting on the original purchase date, is only offered to the original purchaser who acquires the product directly from WETSTYLE or from its authorized dealers.

This limited warranty does not apply to cases in which a product was incorrectly installed, nor to damage due to negligence, misuse, thermal shocks, cigarette burn, fire, natural disasters or other accidents.

This limited warranty does not extend to products purchased over the Internet from unauthorized WETSTYLE distributors.

This limited warranty does not extend to products purchased from unauthorized WETSTYLE distributors or sub-dealers.

WETSTYLE is not responsible for costs and claims that may arise from purchase of a product unsuited to the structure of the existing building.

Any transformation or alteration made to a WETSTYLE product automatically voids the warranty.

The manufacturer's warranty is limited to repair or replacement (with a product of equal value), provided the claim is made to an authorized dealer or directly to WETSTYLE within the warranty period. Labour costs and any other expenses entailed by replacement of a WETSTYLE product are not covered by the warranty.

WETSTYLE products are certified CSA B45.0, CSA B45.4, ANSI Z124.1 and ANSI A124.3

GARANTIE



WETSTYLE garantit ses receveurs de douche Feel contre tout défaut de matériel ou de fabrication pour une période de 5 ans.

Cette garantie limitée est applicable à partir de la date d'achat d'origine du produit par le propriétaire directement de WETSTYLE ou d'un détaillant autorisé. Cette garantie limitée est valable seulement pour le propriétaire original.

Cette garantie limitée n'est pas applicable dans le cas où l'installation d'un produit n'aurait pas été faite adéquatement, ou encore pour les dommages engendrés par la négligence, l'usage abusif, les chocs thermiques, les brûlures de cigarettes, les flammes, une catastrophe naturelle ou d'autres cas fortuits.

Cette garantie limitée ne s'applique pas aux produits achetés sur l'Internet par l'entremise d'un distributeur WETSTYLE non-autorisé.

Cette garantie limitée ne s'applique pas aux produits achetés par l'entremise d'un distributeur WETSTYLE non-autorisé ou d'un sous-distributeur.

WETSTYLE n'est pas responsable des frais et réclamations qui pourraient avoir été engendrés par l'acquisition d'un produit non adéquat pour la structure du bâtiment existant.

Toutes transformations ou altérations apportées aux produits WETSTYLE abolissent systématiquement la garantie.

La garantie se limite à la réparation ou au remplacement (par un produit de valeur égale) à condition que la réclamation se fasse durant la période de garantie chez un détaillant autorisé ou directement à WETSTYLE. Les coûts de main-d'oeuvre, ou tous autres frais relatifs au remplacement d'un produit WETSTYLE, ne sont pas couverts par la garantie.

Les produits WETSTYLE sont certifiés CSA, B45.0, CSA B45.4, ANSI Z124.1 et ANSI A124.3.

GARANTÍA



WETSTYLE Garantiza sus platos de ducha contra todo defecto de material o de fabricación por un período de 5 años.

Esta garantía limitada no se aplica en casos donde la instalación no se hizo adecuadamente ni por daños generados a partir de la negligencia o el uso abusivo, choques térmicos, quemaduras de cigarrillos, cerillos, una catástrofe natural u otros casos infortunados.

Esta garantía no se aplica a productos comprados por internet teniendo un distribuidor NO autorizado de productos WETSTYLE.

Esta garantía no se aplica a productos comprados directamente a un distribuidor NO autorizado de productos WETSTYLE.

WETSTYLE No es responsable de los costos originados de los reclamos que podrían ser causados por la utilización de productos que no correspondan la estructura del modelo existente.

Toda Transformación o alteración aportada a los productos WETSTYLE eliminan automáticamente la garantía.

La Garantía se limita a la reparación o al remplazo (por un producto de valor igual) a condición de que la reclamación se haga durante el periodo establecido por el distribuidor o autorizado directamente por WETSTYLE. Los Costos de mano de obra y otros costos relativos al reemplazo de un producto WETSTYLE no son cubiertos por la presente garantía.

Los productos WETSTYLE están certificados CSA, B45.0, CSA B45.4, ANSI Z124.1 y ANSI A124.3.